

# EpidAIR®

Informacje o produkcie →

**EpidAIR** to profesjonalna gama środków przeznaczonych do dezynfekcji metodą zamgławiania bez konieczności wykorzystywania specjalistycznego sprzętu.

Produkty EpidAIR usuwają bakterie, wirusy i grzyby, skutecznie dezynfekując wszystkie powierzchnie. Produkty EpidAIR przeznaczone są do stosowania powszechnego w mieszkaniach oraz profesjonalnego m.in. w biurach, urzędach i innych w obiektach użyteczności publicznej, w jednostkach służby zdrowia, w hotelach, salonach fryzjerskich i kosmetycznych, restauracjach, magazynach. Produkty EpidAIR nie pozostawiają żadnych śladów na dezynfekowanych powierzchniach i nie wymagają zmywania. Stosowanie produktów jest możliwe na wszystkich powierzchniach, w tym także tych, mających kontakt z żywnością.



EN

Product information →

**EpidAIR** is a professional range of agents intended for disinfection by fogging without the need for specialized equipment.

EpidAIR products remove bacteria, viruses and fungi, effectively disinfecting all surfaces. EpidAIR products are intended for general use in apartments and for professional use, including state offices, corporate offices and other public facilities, health care units, hotels, hairdressing and beauty salons, restaurants and warehouses. EpidAIR products do not leave any traces on disinfected surfaces and do not need to be washed off. The products can be used on all surfaces, including those that come into contact with food.

DE

Produktinformation →

**EpidAIR** ist eine professionelle Reihe von Wirkstoffen zur Desinfektion durch Beschlagen, ohne dass spezielle Geräte verwendet werden müssen.

EpidAIR-Produkte entfernen Bakterien, Viren und Pilze und desinfizieren so effektiv alle Oberflächen. EpidAIR-Produkte sind für den allgemeinen Gebrauch in Wohnungen und für den professionellen Gebrauch bestimmt. in Staatsbüros, Büros und anderen in öffentlichen Versorgungseinrichtungen, Gesundheitseinheiten, Hotels, Friseur- und Schönheitssalons, Restaurants und Lagern. EpidAIR-Produkte hinterlassen keine Spuren auf desinfizierten Oberflächen und müssen nicht abgewaschen werden. Die Produkte können auf allen Oberflächen verwendet werden, auch auf solchen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen.

FR

Information sur le produit →

**EpidAIR** est une gamme professionnelle d'agents destinés à la désinfection par brumisation sans avoir recours à un équipement spécialisé.

Les produits EpidAIR éliminent les bactéries, virus et champignons, désinfectant efficacement toutes les surfaces. Les produits EpidAIR sont destinés à une utilisation générale dans les appartements et à un usage professionnel dans les bureaux, institutions et autres établissements publics, unités de soins de santé, hôtels, salons de coiffure et de beauté, restaurants, entrepôts. Les produits EpidAIR ne laissent aucune trace sur les surfaces désinfectées et n'ont pas besoin d'être lavés. Les produits peuvent être utilisés sur toutes les surfaces, y compris celles qui entrent en contact avec les aliments.

Środek dezynfekujący posiada formułę silnie skondensowanego aerozolu ze specjalistycznym zaworem pozwalającym na rozpylenie środka na odległość 4m, co znacznie ułatwia i przyspiesza czas przeprowadzenia dezynfekcji.

Dzięki zastosowanej technice opakowania czas niezbędny do wykonania dezynfekcji średniej powierzchni pomieszczenia wynosi zaledwie kilka sekund. Dezynfekcja poszczególnych przedmiotów staje się jeszcze prostsza. Wystarczy jedynie rozpylić preparat na przeznaczonej do dezynfekcji powierzchni. Produkty EpidAIR to doskonałe rozwiązanie do samodzielnej dezynfekcji powierzchni metodą zamgławiania.



**EN**

**How does it work?**

The disinfectant has the formula of a highly condensed aerosol with a specialized valve that allows the spray to be sprayed at a distance of 4m, which greatly facilitates and shortens the time of disinfection.

Thanks to the packaging technique, the time needed to disinfect an average-sized room equals to only a few seconds. Disinfecting individual items is even easier. You only need to spray the agent on the surface intended to be disinfected. EpidAIR products are the perfect solution for self-disinfection of surfaces by fogging.

**DE**

**Wie funktioniert es?**

Das Desinfektionsmittel hat die Formel eines stark kondensierten Aerosols mit einem speziellen Ventil, mit dem das Spray in einer Entfernung von 4 m gesprüht werden kann, was die Desinfektionszeit erheblich erleichtert und beschleunigt.

Dank der verwendeten Verpackungstechnik beträgt die Zeit, die zur Desinfektion der durchschnittlichen Raumfläche benötigt wird, nur wenige Sekunden. Die Desinfektion einzelner Gegenstände wird noch einfacher. Sie müssen das Präparat nur auf die zu desinfizierende Oberfläche sprühen. EpidAIR-Produkte sind die perfekte Lösung zur Selbstdesinfektion von Oberflächen mit der Fogging-Methode.

**FR**

**Comment ça fonctionne?**

Le désinfectant a la formule d'un aérosol hautement condensé avec une valve spécialisée qui permet à l'agent d'être pulvérisé à une distance de 4 m ce qui facilite et accélère visiblement le temps de désinfection.

Grâce à la technique d'emballage utilisée, le temps nécessaire pour désinfecter la surface moyenne de la pièce n'est que de quelques secondes. La désinfection des objets successifs devient encore plus facile. Il suffit de pulvériser la préparation sur la surface à désinfecter. Les produits EpidAIR sont la solution parfaite pour la désinfection autonome des surfaces en utilisant la méthode de brumisation.

## Skuteczność

**EpidAIR** to produkty przeznaczone do zwalczania bakterii, wirusów i grzybów.

Skład preparatu zapewnia także skuteczność w walce w koronawirusem SARS-CoV-2. EpidAIR jako pierwszy środek dezynfekujący otrzymał pozytywną rekomendację oraz certyfikat „Clean&Safe” nadawany przez Europejski System Certyfikacji. Produkty EpidAIR zostały wyprodukowane aż w 3 wersjach zapachowych (kwiat bawełny, zielona herbata, cytrusy), co pozwala na całkowitą neutralizację nieprzyjemnego zapachu środka dezynfekującego oraz zapewnia poczucie świeżości dezynfekowanych powierzchni przez długi czas.



## EN

### Effectiveness

**EpidAIR** are products designed to fight bacteria, viruses and fungi.

The composition of the agent also ensures effectiveness in the fight against the coronavirus (SARS-CoV-2). EpidAIR was the first disinfectant to receive a positive recommendation and the “Clean & Safe” certificate granted by the European Certification System. EpidAIR products have been produced in as many as 3 fragrance versions (cotton flower, green tea, citrus), which allows for the complete neutralization of the unpleasant smell of the disinfectant and ensures a feeling of freshness of the disinfected surfaces for a long time.

## DE

### Wirksamkeit

**EpidAIR** sind Produkte zur Bekämpfung von Bakterien, Viren und Pilzen.

Die Zusammensetzung des Präparats gewährleistet auch die Wirksamkeit im Kampf gegen das Coronavirus (SARS-CoV-2). EpidAIR als erstes Desinfektionsmittel erhielt eine positive Empfehlung und das vom European Certification System verliehene „Clean & Safe“ - Zertifikat. EpidAIR-Produkte wurden in bis zu 3 Duftversionen (Baumwollblume, grüner Tee, Zitrusfrüchte) hergestellt, die eine vollständige Neutralisierung des unangenehmen Geruchs des Desinfektionsmittels ermöglichen und ein langes Gefühl der Frische der desinfizierten Oberflächen gewährleisten.

## FR

### Efficacité

**EpidAIR** ce sont des produits destinés à lutter contre les bactéries, virus et champignons.

La composition de la préparation assure également l'efficacité dans la lutte contre le coronavirus SARS-CoV-2. EpidAIR en tant que premier désinfectant a reçu une recommandation positive et le certificat «Clean & Safe» décerné par le Système de Certification Européen. Les produits EpidAIR ont été fabriqués dans pas moins de 3 versions d'odeur (fleur de coton, thé vert, agrumes) ce qui permet de neutraliser complètement l'odeur désagréable du désinfectant et assure une sensation de fraîcheur des surfaces désinfectées pendant longtemps.

# EpidAIR®

**PL** Aerosol przeznaczony do dezynfekcji powierzchni niemających i mających kontakt z żywnością, wykazujący działanie wirusobójcze, grzybobójcze oraz bakteriobójcze, do użytku powszechnego i profesjonalnego. **Sposób użycia:** Z powierzchni przeznaczonych do dezynfekcji usunąć widoczne zabrudzenia, rozpylić preparat z odległości 4m, pozostawić do wyschnięcia. **Czas od zastosowania do uzyskania efektu biobójczego:** 3 minuty. **Czas wyłączenia powierzchni z użytkowania:** 3 minuty. **Substancja czynna:** Ethanol 73,2g/100g. **Niebezpieczeństwo:** H222 Skrajnie łatwopalny aerozol, H229 Pojemnik pod ciśnieniem, ograniczenie grozi wybuchem, P102 Chronić przed dziećmi, P210 Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić, P221 Nie rozpylać nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapłonu, P251 Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po użyciu. P410+P412 Chronić przed promieniowaniem słonecznym, nie wystawiać na działanie temperatury powyżej 50°C, P501 Pojemnik usuwać do zbiorników do segregacji odpadów. **Pierwsza pomoc:** w kontakcie ze skórą: produkt przeznaczony do dezynfekcji powierzchni. W przypadku niepokojących objawów skontaktować się z lekarzem. W kontakcie z oczami: płukać dużą ilością czystej wody przez kilka minut. Chronić niepodrażnione oko, wyjąć szkła kontaktowe. Skonsultować się z lekarzem okulistą w razie niepokojących objawów. W przypadku spożycia: nie wywoływać wymiotów. Nigdy nie podawać niczego do ust osobie nieprzytomnej. Skonsultować się z lekarzem, w razie wystąpienia niepokojących dolegliwości. Po narażeniu drogą oddechową: wyprowadzić poszkodowanego na świeże powietrze, zapewnić ciepło i spokój. W przypadku wystąpienia niepokojących dolegliwości skonsultować się z lekarzem. **Pozwolenie na obrót: na dnie opakowania.**

**EN** Aerosol intended for the disinfection of surfaces that do not have or have contact with food, showing virucidal, fungicidal and bactericidal properties, for general and professional use. **How to use:** Remove any visible dirt from the surfaces to be disinfected, spray the agent from a distance of 4 m, leave it to dry. **Time from application to biocidal effect:** 3 minutes. **Time when the surface is out of use:** 3 minutes. **Active substance:** Ethanol 73.2g / 100g. **Danger:** H222 Extremely flammable aerosol, H229 Pressurized container, may explode if heated, P102 Keep out of the reach of children, P210 Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. Do not burn, P221 Do not spray on an open flame or other ignition source, P251 Do not pierce or burn, even after use. P410 + P412 Protect against sunlight, do not expose to temperatures above 50°C, P501 Dispose of the packaging into containers designated for waste segregation. **First aid:** in contact with skin: the product is intended for surface disinfection. In case of disturbing symptoms, consult a doctor. Contact with eyes: rinse with plenty of clean water for several minutes. Protect the non-irritated eye, remove contact lenses. Consult an ophthalmologist in case of disturbing symptoms. In case of ingestion: do not induce vomiting. Never give anything by mouth to an unconscious person. Consult a doctor, if disturbing symptoms occur. After exposure via respiratory passages: take the injured to a place with access to fresh air, keep warm and at rest. Consult a doctor if disturbing symptoms occur. **Marketing authorization: on the bottom of the package.**

**DE** Aerosol zur Desinfektion von Oberflächen, die keine Lebensmittel haben oder mit diesen in Kontakt kommen, mit viruziden, fungiziden und bakteriziden Eigenschaften für den allgemeinen und professionellen Gebrauch. **Anwendung:** Entfernen Sie sichtbaren Schmutz von den zu desinfizierenden Oberflächen, sprühen Sie das Präparat aus einer Entfernung von 4 m ein und lassen Sie es trocknen. **Zeit von der Anwendung bis zur bioziden Wirkung:** 3 Minuten. **Zeit, wenn die Oberfläche nicht benutzt wird:** 3 Minuten. **Wirkstoff:** Ethanol 73,2 g / 100 g. **Gefahr:** H222 Extrem entflammables Aerosol, H229 Behälter unter Druck, kann beim Erhitzen explodieren. P102 Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. P210 Vor Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen schützen. Nicht rauchen, P221 Nicht auf eine offene Flamme oder eine andere Zündquelle sprühen. P251 Auch nach Gebrauch nicht durchstechen oder verbrennen. P410 + P412 Vor Sonneneinstrahlung schützen, keinen Temperaturen über 50 ° C aussetzen. P501 Behälter zur Abfalltrennung in Behälter entsorgen. **Erste Hilfe:** bei Hautkontakt: Das Produkt ist zur Flächendesinfektion bestimmt. Bei störenden Symptomen einen Arzt konsultieren. Augenkontakt: Einige Minuten lang mit reichlich sauberem Wasser abspülen. Schützen Sie nicht gereizte Augen, entfernen Sie Kontaktlinsen. Bei störenden Symptomen einen Augenarzt konsultieren. Nach der Einnahme: kein Erbrechen herbeiführen. Geben Sie niemals einer bewusstlosen Person etwas durch den Mund. Konsultieren Sie einen Arzt, wenn störende Symptome auftreten. Nach Exposition durch Atemwege: Verletzte an die frische Luft bringen, warm und in Ruhe halten. Konsultieren Sie einen Arzt, wenn störende Symptome auftreten. **Genehmigung für das Inverkehrbringen: Auf der Unterseite des Pakets.**

**FR** L'aérosol est destiné à la désinfection des surfaces qui n'ont pas ou qui entrent en contact avec des aliments, présentant des propriétés virucides, fongicides et bactéricides, à usage général et professionnel. **Mode d'emploi:** Enlever toute saleté visible des surfaces à désinfecter, vaporiser la préparation à une distance de 4 m et laisser sécher. **Délai entre l'application et l'effet biocide:** 3 minutes. **Temps pendant lequel la surface est exclue et se trouve hors l'utilisation:** 3 minutes. **Substance active:** Éthanol 73,2g/100g. **Danger:** H222 Aérosol extrêmement inflammable, H229 Récipient sous pression, peut exploser sous l'effet de la chaleur, P102 Tenir hors de portée des enfants, P210 Tenir à l'écart des sources de chaleur, des surfaces chaudes, des sources d'étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer, P221 Ne pas pulvériser au-dessus d'une flamme nue ou toute autre source d'ignition, P251 Ne pas percer ni brûler, même après l'utilisation. P410 + P412 Protéger du rayonnement solaire, ne pas exposer à des températures supérieures à 50°C, P501 Éliminer le conteneur dans des conteneurs pour le tri des déchets. **Premiers secours:** en contact avec la peau: produit destiné à la désinfection des surfaces. En cas de symptômes inquiétants, consultez un médecin. En contact avec les yeux: rincer abondamment à l'eau pure pendant plusieurs minutes. Protéger l'œil non irrité, retirer les lentilles de contact. Consultez un ophtalmologiste en cas de symptômes inquiétants. En cas d'ingestion: Ne pas faire vomir. Ne donner rien à avaler par la voie buccale à une personne inconsciente. Consultez un médecin si des symptômes inquiétants apparaissent. Après inhalation: transporter la victime à l'air frais, la maintenir au chaud et au repos. En cas de symptômes inquiétants, consultez un médecin. **Autorisation de commercialisation du produit: voir le fond de l'emballage.**

**Distributor:**